

QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI
MAGISTRAT
DR. ANTHONY G. VELLA BA. LL.D. M.A.

Illum 11 ta' Lulju 2016

Pulizija
Spettur Ian Joseph Abdilla
Vs
Mario Grech

Il-Qorti;

Wara li rat l-imputazzjonijiet kontra Mario Grech ta' 46 sena, bin Emanuel u Carmen nee' Portelli, imwieleed Mtarfa (l/o Rabat, Malta) fil-25 t'Ottubru 1966, u residenti f'Numru 29, Primrose, Triq is-Santwarju, San Gwann. Detentur tal-Karta ta' l-identita' bin-numru 437366M;

Talli f'Dicembru 2010, u fix-xhur ta' qabel, f'dawn il-Gzejjer, b'diversi atti maghmulin fi zminijet differenti, izda li jiksru l-istess dispozizzjoni tal-Ligi u li gew maghmula b'risoluzzjoni wahda,

- 1) B'mezzi kontra l-ligi jew billi ghamel uzu ta' smijiet foloz, jew ta' kwalifikasi foloz, jew billi inqeda b'qerq iehor, ingann, jew billi ura haga b'ohra sabiex igieghel jitwemmen l-ezistenza ta' intraprizi foloz, jew

ta' hila jew setgha fuq haddiehor jew ta' krediti immaginarji, jew sabiex iqanqal tama jew biza' dwar xi grajja kimerika, ghamel qlegh b'qerq t'aktar minn elfejn, tliet mijà u disgha w ghoxrin euro w sebgha w tletin centezmu (€2,329.37) għad-dannu ta' David Pace, Grezzju Camilleri, Hector Vella, Pierre Muscat u Frank Debattista;

- 2) U aktar talli, fl-istess dati, lokalitajiet u cirkostanzi, appropja ruhu, billi dawwar bi profit għalihi jew għal persuna/i ohra, is-somma ta' aktar minn elfejn, tliet mijà u disgha w ghoxrin euro w sebgha w tletin centezmu (€2,329.37) għad-dannu ta' David Pace, Grezzju Camilleri, Hector Vella, Pierre Muscat u Frank Debattista, liema somma giet fdata jew ikkunsinnata lilu taht titolu li jgħib mieghu l-obbligu tar-radd tal-haga jew li jsir uzu minnha specifikat.

Rat id-dokumenti kollha ezebiti;

Rat l-atti kollha tal-kawza;

Semghet lill-partijiet;

Ikkunsidrat;

Illi in linea preliminari, mill-provi prodotti jirrizulta li l-fatti li dwarhom gew istitwiti dawn il-proceduri kollha sehhew fiz-zmien bejn Lulju u Settembru 2007, mentri l-akkuza tirreferi ghall-perjodu ta' Dicembru 2010 "u fix-xhur ta' qabel". Irrisulta li bejn Lulju u Settembru 2007, l-imputat kien ha somom ta' flus minn għand terzi sabiex ighinhom jingħataw proprjeta' bi skema tal-gvern. Il-pagamenti li kien ircieva, u d-dokumenti li kienu nhargu sabiex jintwera li kien hemm proprjeta' tal-gvern li setghet tintxara, kollha saru fil-perjodu msemmi, bejn Lulju u Settembru 2007.

L-Artikolu 360(2) tal-Kap 9 jispecifika x'inhuma l-elementi essenziali li għandu jkun hemm f'akkuza kriminali, fosthom iz-zmien u l-lok ta' meta u fejn ikun sehh l-akkadut. Di fatti, peress illi jidher li dan ir-reat sehh tul perjodu ta' ftit xhur, kien jinvolvi serje ta' atti individwali li graw f'diversi lokalitajiet f'Malta. Għalhekk fl-akkuza, appart i-l-addebitu tar-reat kontinwat ai termini tal-Artikolu 18 tal-Kap 9, saret referenza biss għal "f'dawn il-gzejjer" bhala lok fejn sehh ir-reat. Dan, ai finijiet tal-akkuzi u skond il-ligi, huwa sufficienti. Huwa car li r-reat, f'dan il-kaz, sehh f'diversi lokalitajiet tul perjodu partikolari.

Għalhekk, l-ewwel ostakolu li jrid jigi meghlub f'din il-kawza huwa jekk id-dicitura tal-akkuzi, li tirreferi għal "Dicembru 2010, u fix-xhur ta' qabel...", tistax ukoll tinkorpora fiha xhur ta' tlitt snin qabel. Huwa risaput fil-gurisprudenza tagħna li meta l-akkuza tirreferi għal "xhur ta' qabel", l-aktar li tista' tmur lura huwa tnax-il xahar, li diga', fil-fehma tal-Qorti, tkun qed igġebbed il-kuncett taz-zmien lil'hinn minn dak li huwa ragonevoli. Jekk, addirittura, dan il-kuncett ser jigġebbed għal tlitt snin u nofs, allura wiehed jista' jwarrab għal kollox l-element essenziali taz-zmien meta sar ir-reat. Ghalkemm huwa minnu li gie moghti l-addebitu tar-reat kontinwat, li għalhekk necessarjament ifisser li ma kienx hemm att wieħed izda diversi atti ripetuti fuq medda ta' zmien, dak iz-zmien irid jissemmu b'mod car, sabiex l-imputat ikun jista' jiddefendi ruhu sew kontra l-akkuzi migħuba fil-konfront tieghu.

Fil-fehma tal-Qorti, il-perjodu msemmi fic-citazzjoni, u cieo' dak ta' "Dicembru 2010 u fix-xhur ta' qabel", huwa zmien għal kollox differenti minn dak li fih sehhew l-allegati fatti kif migħuba fil-provi mismigha minn din il-Qorti. Dan il-principju gie ampjament espost f'diversi sentenzi tal-qrati tagħna, fosthom **"Pul. V. Warren Piscopo"** u **"Pul. V. Rita Theuma"**, decizi mill-Qorti tal-Appelli Kriminali fid-19 ta' Ottubru 2011, u **"Pul. V. Andre' Falzon"**, deciza mill-istess Qorti fid-19 ta' Novembru, 2015. Għalhekk dan l-ostakolu ser ikun fatali għat-tezi tal-Prosekuzzjoni, u l-Qorti l-anqas għandha ghafnejn tidhol fil-mertu tal-kaz innifsu – li zgur kien jimmerita kunsiderazzjonijiet differenti minn dawn, u forsi esitu aktar felici ghall-Prosekuzzjoni u ghall-partē civile.

Għal dawn il-motivi l-Qorti:

Wara li rat l-Artikoli 17, 18, 23B, 31, 293, 308, 309, 310(1)(a) u 533 tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

Din il-Qorti mhix qieghda ssib lill-imsemmi imputat hati tal-akkuzi kif dedotti mill-Prosekuzzjoni u ghaldaqstant qieghda tilliberah min kull akkuza migjuba kontrih.

Il-Qorti fissret fi kliem car, il-portata ta' din is-sentenza lill-imputat.

DR ANTHONY G VELLA BA. LL.D. M.A.

MAGISTRAT